

## المستندات المطلوبة عند التقدم لمرحلة الدراسات العليا لمواطني الجمهورية التركية:

- (1) نموذج التقديم الأولي للاعتراف/ المعادلة عبر الإنترنت (أونلاين) (بعد عمل التقديم الأولي عبر الإنترنت (أونلاين)، يجب الحصول على نسخة من النموذج والتوقيع عليها، إضافة مستندات التقديم المطلوبة في القائمة).
- (2) بيان الموافقة (يجب أن يتم ملء بيان الموافقة دون أي نقص ويضاف إلى المستندات المطلوبة بعد التوقيع عليه).
- (3) صورة ضوئية من وثيقة الهوية.
- (4) في حالة إذا كان قد أنهى مرحلة البكالوريوس في تركيا:
  - أ) أصل شهادة البكالوريوس (أو)
  - ب) صورة شهادة البكالوريوس موثقة من أحد مكاتب التوثيق والإشهار في تركيا أو مكاتب ممثلي الجمهورية التركية خارج تركيا.
- (5) في حالة إذا كان قد أنهى مرحلة البكالوريوس خارج تركيا:
  - أ) أصل وصورة ضوئية من وثيقة معادلة البكالوريوس المحررة من قبل مجلسنا.
  - ب) أصل الشهادة المطلوب معادلتها و/ أو الاعتراف بها أو أصل شهادة التخرج، وترجمتها إلى اللغة التركية موثقة من مكاتب التوثيق والإشهار في الجمهورية التركية أو مكاتب ممثلي الجمهورية التركية خارج تركيا.
- (6) أصل بيان درجات موثق يظهر جميع المواد الدراسية التي تم الحصول عليها خلال فترة التعليم العالي، والساعات الدراسية، ونسخة مترجمة إلى اللغة التركية موثقة من أحد مكاتب التوثيق والإشهار في الجمهورية التركية أو مكاتب ممثلي الجمهورية التركية خارج تركيا.
- (7) أصل ملحق الشهادة –بالنسبة للشهادات التي تم الحصول عليها من الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي، ونسخة مترجمة منها إلى اللغة التركية موثقة من أحد مكاتب التوثيق والإشهار في الجمهورية التركية أو مكاتب ممثلي الجمهورية التركية خارج تركيا. (\*)
- (8) في حالة وجود مواد دراسية منقولة من مؤسسة التعليم العالي أخرى إلى مؤسسة التعليم العالي التي تخرج منها صاحب الطلب، أصل بيان الدرجات ونسخة منها مترجمة إلى اللغة التركية موثقة من أحد مكاتب الإشهار والتوثيق في الجمهورية التركية أو مكاتب ممثلي الجمهورية التركية خارج تركيا.
- (9) بالنسبة للشهادات التي تم الحصول عليها من مؤسسات التعليم العالي العاملة في دولة مرتبطة بمؤسسة التعليم العالي الموجودة في دولة أخرى؛ أصل شهادة الاعتراف أو المعادلة المحررة من قبل الدولة التي يدرس فيها، ونسخة مترجمة منها إلى اللغة التركية موثقة من أحد مكاتب التوثيق والإشهار في الجمهورية التركية أو مكاتب ممثلي الجمهورية التركية خارج تركيا.
- (10) بالنسبة للشهادات التي يتم الحصول عليها من مؤسسات التعليم العالي العاملة في دولة مرتبطة بمؤسسة التعليم العالي الموجودة في دولة أخرى؛ أصل شهادة الاعتراف أو المعادلة المحررة من قبل الدولة التي يدرس فيها، ونسخة مترجمة منها إلى اللغة التركية موثقة من أحد مكاتب التوثيق والإشهار في الجمهورية التركية أو مكاتب ممثلي الجمهورية التركية خارج تركيا.
- (11) بالنسبة للشهادات التي يتم الحصول عليها من مؤسسات التعليم العالي العاملة في دولة مرتبطة بمؤسسة التعليم العالي الموجودة في دولة أخرى؛ أصل وثيقة الاعتراف أو المعادلة المحررة من قبل الجهات المعنية في الدولة التي تعمل فيها مؤسسة التعليم العالي، ونسخة مترجمة منها إلى اللغة التركية موثقة من أحد مكاتب التوثيق والإشهار في الجمهورية التركية أو مكاتب ممثلي الجمهورية التركية خارج تركيا.
- (12) أصل جوازات السفر المستخدمة خلال مرحلة التعليم العالي أو صورة ضوئية مقروءة للصفحات التي عليها تواريخ الدخول والخروج والتصديق ويجب أن تكون موثقة من أحد مكاتب التوثيق والإشهار في الجمهورية التركية أو مكاتب ممثلي الجمهورية التركية خارج تركيا.
- (13) أصل وثيقة الدخول والخروج الصادرة من من مديرية الأمن بالمدينة.
- (14) بالنسبة لمزدوجي الجنسية؛ وثيقة تظهر أنه يعيش في الدولة التي تعلم فيها.

15) بالنسبة للمتخرجين في الجامعات الموجودة في الجمهورية التركية في شمال قبرص؛ وثيقة تظهر بيانات الدخول والخروج من المديرية العامة للأمن في الجمهورية التركية ومديرية الهجرة التابعة لقيادة قوات الأمن في الجمهورية التركية في قبرص الشمالية.

16) عند التقدم لمعادلة و/ أو الاعتراف بشهادة الماجستير، عدد (2) نسخة من رسالة الماجستير واحد إلكترونية وأخرى مطبوعة.

17) نسخة مترجمة إلى اللغة التركية من ملخص رسالة الماجستير والغلاف، موثقة من أحد مكاتب التوثيق والإشهار في الجمهورية التركية أو مكاتب ممثلي الجمهورية التركية خارج تركيا.

18) وثيقة (ALES) سارية اعتباراً من عام بدء التعليم بالنسبة لمن أنهوا أي برنامج تعليم عالي في الجمهورية التركية في شمال قبرص.

19) نسخة ملونة لجميع المستندات المقدمة خلال تقديم طلب المعادلة/ الاعتراف.

\* وثيقة يتم الحصول عليها من الهيئات المعنية في الدولة أو مؤسسات التعليم العالي ذات الصلة والتي توضح الحالة، بالنسبة لمن لا يستطيعون تقديم ملحق الشهادة من أجل الشهادة الممنوحة من الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي.

**تحذير:** يجب على أصحاب الطلبات المتخرجين في مؤسسات التعليم العالي بالجمهورية التركية في قبرص الشمالية، أن يراعوا البيانات والمعلومات الموجودة في النموذج جيداً عند التقدم.